

ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 26.1.2006 — Stadtwerke Schwäbisch Hall ym. v. komissio

(Asia T-92/02) ⁽¹⁾

(Valtiontuki — Saksan liittotasavallassa sijaitsevien ydinvoimaloiden jätteiden poistamiseksi ja lakkauttamiseksi tehtyihin varauksiin sovellettu verovapautusjärjestelmä — Päätös, jossa tutkinnan alustavan vaiheen päätteeksi todetaan, että valtiontukea ei ole myönnetty — Kumoamiskanne)

(2006/C 74/29)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantajat: Stadtwerke Schwäbisch Hall GmbH (Schwäbisch Hall, Saksa), Stadtwerke Tübingen GmbH (Tübingen, Saksa) ja Stadtwerke Uelzen GmbH (Uelzen, Saksa) (edustaja: asianajaja D. Fouquet)

Vastaaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamies: V. Kreuzschitz)

Väliintulijat, jotka tukevat vastaajan vaatimuksia: E.ON Kernkraft GmbH (Hannover, Saksa), RWE Power AG (Essen, Saksa), EnBW Energie Baden-Württemberg AG (Karlsruhe, Saksa) ja Hamburgische Electricitäts-Werke AG (Hampuri, Saksa) [edustajat: asianajajat U. Karpenstein ja D. Sellner.]

Oikeudenkäynnin kohde

Komission 11.12.2001 tekemän sen päätöksen K (2001) 3967 (lopullinen) kumoamista koskeva vaatimus, jossa todetaan, että ydinvoimaloiden jätteiden poistamiseksi ja lakkauttamiseksi tehtyihin varauksiin Saksassa sovellettu verovapautusjärjestelmä ei muodosta EY 87 artiklan 1 kohdan mukaista valtiontukea

Tuomiolauselma

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Kantajat vastaavat omien oikeudenkäyntikulujensa lisäksi komission ja väliintulijoiden oikeudenkäyntikuluista.*

⁽¹⁾ EYVL C 144, 15.6.2002.

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 18.1.2006 — Regione Marche v. komissio

(Asia T-107/03) ⁽¹⁾

(Regione Marchea (Italia) varten perustettu integroitu Välimeren ohjelma — Rahoitustuen lakkauttaminen — Tukikelvottomat menot — Kumoamiskanne — Oikeusperustan puuttuminen — Luottamuksensuoja — Perustelujen puuttuminen)

(2006/C 74/30)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantaja: Regione Marche (edustajat: asianajajat A. Pappalardo, M. Merola ja D. Domenicucci)

Vastaaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: E. de March ja L. Flynn, avustajanaan asianajaja A. Dal Ferro)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatimus sen komission päätöksen kumoamisesta, joka sisältyi 18.12.2002 Italian hallitukselle osoitettuun kirjeeseen, joka koski Regione Marchea (Italia) varten perustettua integroitua Välimeren ohjelmaa varten myönnetyn yhteisön rahoitustuen lakkauttamista

Tuomiolauselma

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Kantaja velvoitetaan vastaamaan omista oikeudenkäyntikuluistaan sekä korvaamaan komission oikeudenkäyntikulut.*

⁽¹⁾ EUVL C 124, 24.5.2003.